



华夏中文学校

Huaxia Chinese School

• New Jersey • New York • Pennsylvania • Connecticut •

第27期
2018年3月23日

华夏中文学校网站: <http://www.hxcs.org/>

华夏园地

华夏中文学校刊物《华夏园地》投稿: hxyonline@yahoo.com
华夏中文学校刊物《小语世界》投稿: Huaxia_XYSJ@yahoo.com
稿件提供: 华夏李文斯顿分校

小语世界

我的房间

■马立平六年级 蔡心悦
指导老师:方彩罗

你伤心的时候,会哭着跑去哪儿呢?你需要安静地做作业的时候,会想起哪儿?人家如果问我这几个问题,我会一下子回答:“当然是我的房间了!”

你觉得房间里需要有什么东西才能叫你的房间呢?我觉得,得先有一张舒服的床。没有一张舒服的床,就不能算是你自己的小空间。在冬天的时候还得有三个被子可以盖,暖暖和和舒舒服服的。房间里还要有很多自己喜欢的衣服才行。我的房间里有一个衣橱,装满了一大堆我喜欢的衣服。

屋里没有衣服,也不能算你的房间。你的房间象我的吗?如果象我的房间,你就会知道,你自己的房间是世界上最乱的垃圾桶,装满了半空的塑料瓶子和许多张乱七八糟的撕开的纸。你知道这些瓶子和纸是从哪里来的吗?对!是因为你上次生病的时候,每次都只喝了一口水以后,就决定想要睡觉。当哪!瓶子就掉地上了。你对自己说:“我一会儿就把瓶子捡起来。”但是,你忘记了,你就睡着了。后来你感冒好了,但那些瓶子们就永远地坐在地上了。

为什么你的房间很重要?就是因为你的房间里你可以放松你自己。不管你房间多么乱,你知道只有你自己的房间能这么舒服,可以让你怎么糟蹋都行。

我的妈妈

■马立平七年级 秦涵章
指导老师:李颖

我的妈妈的最好的朋友就是她的手机。她的偶像是胡歌,一位非常帅气的中国演员。她有至少二十本胡歌的杂志,一个胡歌的日历,连她的手机壁纸也是胡歌的呢!她很喜欢看中文电影,比如琅琊榜或者胡歌的电影。我的妈妈也喜欢用微信跟别人谈论胡歌的事情。她要我选男朋友有品位,要像胡歌一样善良和努力,最好也有那么帅。

一个常见的说法是“中国人很聪明。”这是因为家长重视学习,特别是数学。我的妈妈总是说要先做好数学,中文,练好钢琴,和做好别的学校作业才能做我喜欢的事,比如打游戏,看电视,和看油管上的节目。既使我不喜欢做作业,我知道妈妈要我考进一个好的大学和得到一个好的工作,所以我要好好听妈妈的话。

有的家长非常爱运动,他们总是出去跑步或者骑自行车。我的妈妈是相反的。在周末,她通常中午十二点钟才起来,还在床上看手机。她也不太高,因为她大部分的衣服和鞋子我都能穿。我的妈妈什么都怕。她害怕所有的小动物,比如狗,猫,松鼠,鸟,鸭子,鸡,兔子,和老鼠。有一次,我们去一个朋友的家。他们一开门,一只狗就跳了出来。妈妈吓得躲在我的妹妹的身后了。从那天开始,我们都会“保护”妈妈。

我的妈妈很爱我和我的妹妹。她每个星期都送我的妹妹去上跆拳道(我的妹妹是黑带!)她总是来学校接我们,也很耐心地给我讲数学。

妈妈很耐心和善良,也很关心我。我很爱我的妈妈!

学中文的感受

■标准中文八年级 汤舜羽
指导老师:李剑

我从6岁开始就在国际学校的中文班学中文,来美国后我在周末的中文学校继续学习中文。到现在为止,我学中文已经整整6年了!中国有几千年的文化,中文就有几万个,也有不同的造字方法。学中文真的一点也不容易呀!

和大部分在国外长大的华裔同学一样,我并不喜欢中文。因为首先,中文字太多,笔画又复杂,每个字就像一幅图画一样;其次,我住在美国,平时也很少用到中文。所以,我对中文不太感兴趣,每次做功课,我总是东张西望很不专心。虽然我不喜欢中文,但我知道我还是不得不停学。因为爸爸对我说:“在这个年代,连外国人都学中文,你是中国人就更应该懂中文。未来,中文一定是一种很重要的语言,对你未来的发展一定有很大的帮助。”我觉得他说得很有道理!

在学中文这个过程中,我流了不少眼泪,也生气了无数次。到现在我一点一点地在进步:我可以自己独立完成功课,做功课的时候,我会一边写一边念,希望能够通过声音加强记忆。每天我都会把课文大声地朗读出来,并且尝试阅读一些中文课外书籍。在课堂中,我也会尽量用中文跟老师、同学们沟通。到准备测验考试复习时,还是需要妈妈的一些帮忙和辅导。

虽然考试没有考得满分,但我会继续努力的。希望我能把中文学好,做到能说、能听、能读、能写!

《窗》读后感

■标准中文九年级 李莹
指导老师:朱恩玲

在这个短篇故事《窗》,我们可以学到一个很重要的主题。这个主题说的就是你不能羡慕别的人,或者觉得他们的运气比你好。

在这个短篇故事,有两位病人都病得很严重。他们不允许做任何事情,只能躺在病床上。一个病人靠着窗,一个靠着门。每天上午和下午,靠着窗户的人就被扶起来,有一个小时的仰望。外面很热闹,有小孩子喂鸭子,而且外面开了很多漂亮的花。

过了一段时间,靠门的病人开始羡慕靠窗的病人。为什么他不能有这种机会?他感到惭愧,所以没有跟另外的病人说。可是他不停地想着这个问题。

有一夜,靠窗的病人突然厉害的咳嗽,需要找护士来。但是,靠门的病人没有帮他叫人,所以靠窗的人死了。第二天早上,医护人员发现靠窗的病人死了,把他尸体抬出去了。靠门的病人被抬到靠窗的床。医生一离开,他就痛苦的坐起来,往窗口一看。他只看到一堵光秃秃的墙。

这位靠门的病人认为靠窗的人比他更幸运,所以没有帮助这位病人叫医生。原来,这个窗户被堵上了,所以他没有得到什么跟好的幸运。这篇故事告诉我们不应该羡慕别人,因为他们的运气不比你想象的那么好。

总校消息

2018华夏HSK毕业考试圆满结束

■华夏园地记者 王开春

叶森也亲临普兰考场指导。

下午1:45左右,考生们聚集在不同的考场门口等待监考老师点名和对照身份证进入考场。2点整,考试按规定时间顺利进行。

在考试期间,记者了解到华夏总校自2012年始使用HSK4作为毕业考试,截至2016-2017学年通过四级的考生为1619名,今年(2017-2018学年)有376名学生报名参加HSK四级考试;有35名学生报考五级考试。四级和五级考试合格的学生将由华夏总校颁发毕业证书。

四级和五级HSK考试都是考查考生的汉语应用能力,它对应《国际汉语能力标准》四级和五级,《欧洲语言共同参考框架(CEF)B2和C1级。通过HSK(四级)的考生

可以用汉语就广泛领域的主题进行交流,比较流利地汉语为母语者进行交流。通过HSK(五级)的考生可以阅读汉语报刊杂志,欣赏汉语影视节目,用汉语进行较为完整的演讲。

华夏总校2018毕业考试组委会全体成员诚挚感谢各考点考务准备工作细致周到和完善,致使毕业考试能够顺利进行。特别感谢各考点的监考老师和承办学校的每一位志愿者!



北区考场



中区考场



南区考场

分校消息

李文斯顿华夏中文学校-15周年及新春茶话会

■作者:王海笑 摄影:任春荣

2018年1月13日晚,李文斯顿华夏中文学校举办了一场主题为“回忆过去,展望未来”的迎新春茶话会。现任董事会和校友会邀请了学校成立15周年以来历届的董事会和校友会成员,共有50人共聚一堂,回顾过往,探讨未来。

座谈会由董事高静教授主持。首先由董事长刘友军发表新年欢迎词。友军风趣地介绍了这届董事会的工作情况以及将来的计划,赢得了大家的阵阵掌声。接下来由强校长详细介绍了学校的教学,课程的设置等等。前校长,董事们认真听着并不时点头赞许。紧接着,学校创始人之一,也是首任校长李卓舒发表了“不忘初心,砥砺前行”的感人演讲。学校初创的有趣故事,让人感动,也令人感激。中文学校作为李庄华人社区中心之一的确

来之不易,后来人应该倍加珍惜。之后,李庄学委沈小乐作了“建设家园,从孟母三迁的故事讲起”的讲演。小乐成长于中校,成就于学区。学区委员的经历让他从更大的视野,更高的角度讲述中文学校的故事,让人受益匪浅。前董事长及密尔本镇前学区委员刘建翔畅谈了办好中文学校与制定良好政策的关系,独特的角度,令人深省。

接下来在轻松愉快的氛围里,前校长们向大家介绍了当年共事的同事们,并一起合影。新老朋友们欢声笑语,愉快地结束了这次难忘的座谈会。

李文斯顿华夏中文学校15年来硕果累累。正如主持

人高教授总结:咱们学校不仅服务于家长,传播了中国文化还为社会培养不少优秀的中文教师。她们了解英语为母语的学生,因材施教,这些技能使得她们有机会被优秀的教育机构聘用。比如在我们中文学校任职多年的李平老师同时在大学里进行中文教学已有14年有余,2017年李老师更是荣获“海外华文教育杰出贡献奖”称号!我们相信李庄中校未来的道路很长很长,要讲的故事还有很多很多。



李文斯顿华夏中文学校现任团队部分成员合影

中文学校庆新春书法春联作品义卖 春联国画别样亲

■作者/摄影:任春荣

2018年2月3日上午,华夏李文斯顿中文学校家长会在学校cafeteria举办了新春书画展、春联义卖和少儿春联workshop活动。当展刚刚摆好,好奇的孩子们三五成群地,或在家长的陪伴下来到了展台上。家长们欣赏着悬挂在墙上的中国画和春联,小朋友则提起毛笔,看着春联或凭着记忆写起了横竖撇捺的方块字。家长在一旁或辅导,或着也拿起毛笔,练起了久违的大字。

今年的新春书画展,家长会邀请了年过七旬、喜好书法国画的任春荣和李度两位老人。他们分别书写了数十幅表述吉祥喜庆、辞旧迎新的洒金红底春联,李度先生把他平日所创作的小幅国画中得意之作,也给大家展示了出来,借以介绍中国的春节习俗,传扬中国传统文化。

任春荣先生曾是大学老师,年轻时也喜好书法。中年以后对赵体和启体字情有独钟,所写的小帖,便笺和对联,多受好评。电器专家李度先生打小就爱好书画,受家父的熏陶,习练不已,常常徜徉在北京琉璃厂名家字画前而揣摩记诵,流连忘返。自打退休以后,拜师学艺,书画技艺精进,隶楷篆行草,极具章法;山水花鸟活灵活现,惟妙惟肖。尤其是,把过往的趣事、名胜古迹,用水墨丹青表现出来,而倍受亲朋好友的称赞。

家长和老师们纷纷称赞每年的义卖春联活动办得好,既为旅美华人欢欢乐乐过新年增添了年味乐趣,又弘扬宣传了优秀的中华文化。一位陪孙子来学中文的华裔老人,在春联国画展台前驻足欣赏,或

举起手机拍照,嘴里念叨着,农历戊戌年就要到了,岁月更替,辞旧迎新!这红纸黑字春联,丹青朱砂水墨画,别样亲啊!祝福家乡的父老乡亲年年丰,祝福我们的祖国更加富强繁荣昌盛!李文斯顿学委沈小乐、校董主席刘友君、家长会会长潘莉和校董王均等也来到书画展现场,参与这次书画展览和义卖活动,对参与这次活动的诸位老人、家长表示真诚的感谢!



孩子们正在参加春联义卖活动

做了一回中华文化的使者

■作者:俞强

2018年2月3日的周六下午,一群李文斯顿华夏中文学校的学生,老师和家长受Caldwell公共图书馆的邀请来到了图书馆做了一次义演以庆祝即将到来的中国农历新年。Caldwell公共图书馆的助理Mrs Frances Larkey准备了精美的节目单,几周前就已通知了Caldwell社区。本来只限四十座位的房间早已挤满了当地的居民,翘首以待我们的表演。我校艺术顾问沈晓星女士是此次活动的最大功臣,她在两个月前接到我的通知后便开始筹备此次义演,编排了小提琴演奏,二胡,独舞,独唱,民族舞,旗袍秀等十一个节目。丰富的节目所展现的民族艺术的魅力深深地吸引了在座的观众,精湛的表演同时赢得了观众们

阵阵热烈的掌声,整场表演历时一个小时多一点,在表演结束之时,当地居民久久不忍离去,纷纷上前不吝赞美之词并表示感谢,期待明年再来!

此次义演是我们学校作为华人社区的领头羊深入邻近社区传播中华文化的一次成功尝试。从这次义演我也看到美国社会中低层民众对中国文化知之甚少,我们的表演算不上专业,但是给了他们接触中华文化的机会,让他们初步领略到中华文化的博大精深。我们做了一次中华文化的使者!

我代表学校对参加此次义演的学生和老师们表示衷心的感谢和崇高的敬意!以下是此次义演的名单: Stephanie Zhang, Grace Hu, Consin

Hu, Christine Shen, George Yang, Yi Xiong, Ethan Xiao, Richard Huang, Valentina Zheng, Isabelle Gao, Joanna Liu, Chelsea Yang, Kayla Fang, Jia Nan Huang, Emily Chen, Thea Wang. 此次义演也得到了我校舞蹈老师史颖女士和她的New Star艺术中心的大力支持,我们对此表示诚挚的感谢!



李文斯顿华夏中文学校学生义演合影

中文学校看图说话看图写话比赛报道

■作者:李清

华夏李文斯顿中文学校2017-2018学年标准中文、马立平中文1-9年级和CSL初中、高级班看图说话、看图写话比赛在2018年3月3日顺利举行,并在当天圆满结束。非常感谢老师们的指导,家长们的支持和同学们的努力。标准中文,马立平一年级到五年级,CSL初中,高中年级学生参加看图说话比赛,标准中文,马立平六年级到九年级学生参加看图写话比赛。

参赛学生依据各年级组长选出的三幅图画准备比赛,这些图画可以是单幅或组画,可以是本年级的课文插图或课外插图,比赛时学生随机选出一幅图画参加看图说话或看图写话比赛。看图说话比赛评分标准包括:语言表达,主题内容,表

情仪态,朗诵技巧,音色音量。看图写话比赛评分标准包括:字句正确,语句通顺,语法正确,字迹工整,内容符合图意。

低年级的看图说话比赛有效地训练学生说中文的能力,高年级的看图写话比赛很好的锻炼学生的中文写作能力,更重要的是通过比赛提高学生的心理素质,增强他们学好中文的自信心。

在这次比赛中,每位参赛同学都认真准备,取得了可喜的成绩。我校一共有36个班级积极踊跃的参与了竞赛,最后各班独立公正的评出了优胜奖前三名。此次活动让我们再次见识了小朋友们丰富的想象和表达天赋,同时也加强学生对中文表达的兴趣和能力。